

Iodáil, an-Veinéis: Cafeteria services  
OJ S 107/2016 04/06/2016  
Fógra um dhámhachtain conartha  
Seirbhísí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: La Biennale di Venezia

Seoladh poist: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A

Baile: Venezia

Cód poist: 30124

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: La Biennale di Venezia — Ufficio Acquisti

Le cur faoi bhráid: Fabio Pacifico

Ríomhphost: [acquisti@labiennale.org](mailto:acquisti@labiennale.org)

Guthán: +39 0412728395

Facs: +39 0412728392

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Seoladh ginearálta an údaráis conarthachta: <http://www.labiennale.org>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.labiennale.org>

Rochtain leictreonach ar fhaisnéis: <http://www.labiennale.org/it/biennale/bandi>

**I.2. An cineál údaráis conarthachta**

Eile: fondazione

**I.3. Príomhghníomhaíocht**

Áineas, cultúr agus reiligiún

**I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis conarthachta eile**

Tá an t-údarás/t-aonán conarthachta ag ceannach thar ceann údaráis conarthachta eile: níl

Alt II: Cuspóir an chonartha

---

**II.1. Cur síos**

**II.1.1. Teideal**

Servizio di gestione della caffetteria «All'ombra del leone» nel periodo 2016-2020.

**II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta**

Seirbhísí

Catagóir seirbhíse 17: Seirbhísí óstáin agus bialainne

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Venezia.

Cód NUTS ITD35 Venezia

**II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil (DPS)**

**II.1.4. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)**

L'appalto concerne la concessione del servizio di gestione nel periodo 2016-2020 della caffetteria

della Fondazione la Biennale di Venezia, denominata «All'ombra del leone» e ubicata al piano terra di Palazzo

Ca' Giustinian (San Marco 1364/A, Venezia), sede istituzionale della Biennale.

#### **II.1.5. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

55330000 Cafeteria services

#### **II.1.6. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

### **II.2. Luach iomlán an chonartha/an bhirt**

#### **II.2.1. Luach iomlán an chonartha/an bhirt**

Luach: 649 000 EUR  
gan CBL san áireamh

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. An cineál nós imeachta**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Oscailte

### **IV.2. Critéir dámhachtana**

#### **IV.2.1. Critéir dámhachtana**

An tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch i dtéarmaí

1. Qualità. Ualú 60
2. Prezzo. Ualú 40

#### **IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach**

Úsáideadh ceant leictreonach: níl

### **IV.3. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta**

2

#### **IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

**Fógra conartha**

Uimhir an fhógra in IO S: [2015/S 206-374046](#) an 23.10.2015

## **Alt V: Dámhachtain an chonartha**

---

### **V.1. Dáta shocrú an chonartha**

15.12.2015

### **V.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 4

### **V.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: STE.MI.RO. Srl  
Seoladh poist: Via G. Fuga 5  
Baile: Venezia  
Cód poist: 30126

Tír: An Iodáil  
Ríomhphost: [michelemancin@hotmail.it](mailto:michelemancin@hotmail.it)  
Guthán: +39 0415265679  
Facs: +39 0415268218

**V.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt:

Luach: 590 000 EUR

gan CBL san áireamh

Luach iomlán an tsoláthair:

Luach: 649 000 EUR

gan CBL san áireamh

**V.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht**

Is cosúil go ligfear an conradh ar fochonradh: níl

**Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

**VI.1. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

**VI.2. Faisnéis bhreise**

**VI.3. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

**VI.3.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto — Sede di Venezia

Seoladh poist: Cannaregio 2277

Baile: Venezia

Cód poist: 30121

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 0415244209

**VI.3.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

**VI.3.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: La Biennale di Venezia

Seoladh poist: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A

Baile: Venezia

Cód poist: 30124

Tír: An Iodáil

Ríomhphost: [legale@labiennale.org](mailto:legale@labiennale.org)

Guthán: +39 0412728325

**VI.4. Dáta seolta an fhógra seo**

30.5.2016